

### Después de la lucha

Terminó la pelea y el escrutinio puso fin á la contienda política entablada en Miranda de Ebro.

Cuanto presentamos allá, hace un mes, en estas mismas columnas, se ha convertido en realidad. Dudábamos entonces de que ciertos elementos conservadores de aquel distrito apoyasen al señor Andrade y la duda ya hemos visto que no era infundada. Los antiguos conservadores de Miranda, personificados en los Encío y los Olarte, no solo no han apoyado al candidato conservador sino que le han combatido sin cuartel.

Aquí mismo dijimos á qué obedecía tal actitud y lo que integraba aquélla. Siéntense lastimados los antiguos conservadores de Miranda al contemplar cómo, á juicio de ellos, gozan de la protección de los de arriba dentro de su campo los que ayer llegaron á él, aquellos que aún no han purgado por completo los sedimentos de una política que no era la conservadora y la cual dejaron há poco para venir á esta.

Nosotros no sabemos si tienen ó no razón ni si puede ó no disculparles en su proceder político la cuestión local que aquellos ponen por encima de todas las cuestiones, la defensa de la villa que consideran á su juicio más eficaz combatiendo allí á los directores de la política conservadora aun cuando fuera sean capaces de sacrificarse por la política de Maura; pero sí sabemos que, procediendo como han procedido, han dado armas á su adversario y eso en política, como en todo, no es práctico y, como no lo es, así se lo decimos, con toda sinceridad.

Otra duda esbozamos al ocuparnos por vez primera de esta elección, la de si los jaimistas é integristas combatirían al señor Andrade en aras de resentimientos infundados que, más que justificación, suelen ser disculpa para ciertos procederes; y también aquella duró poco: los elementos á que nos referimos, fieles á su manera de ser en estos últimos tiempos, lanzaron á Miranda, no un candidato, sino una flecha personificada en el Sr. Estévez para que dividiendo las derechas venciera la izquierda, y á fé que lo han conseguido.

Para cuantos allí y aquí, en el distrito y fuera de él han observado la marcha de la elección, es indiscutible: la derrota del Sr. Andrade es un triunfo que tienen que apuntarse los jaimistas é integristas.

Pueden por lo tanto estar satisfechos y señalarle en el historial de su política en Burgos al lado de aquellos otros en que por derrotar al Sr. Salvá primero y más tarde al Sr. Alonso de Armijo, católicos desde la cabeza á los pies y desde los pies á la cabeza, echaron el resto y dieron en elecciones parecidas el triunfo á candidatos liberales como el Sr. Arceche, amigo del Sr. Moret, del de la separación de la Iglesia y el Estado, enemigo del clericalismo, de eso por quien los jaimistas é integristas dicen á todas horas estar dispuestos al sacrificio.

La elección de Miranda ha puesto de relieve una vez más que el Gobierno en Burgos continúa con aquella política mandada enterrar por el buen gusto gobernante, la política del agente, del delegado sin puños ni pechera. Ha demostrado que, en este distrito, el predominio de las derechas es indiscutible, pues sumados los seiscientos votos que el Sr. Estévez ha tenido al lado de los del Sr. Andrade, los liberales, el elemento izquierda, queda en esta lucha con quinientos votos menos; y por último la elección de Miranda ha enseñado otra vez que las normas del Papa y de los Obispos son letra muerta para el jaimismo é integristismo; aquello del mal menor es un parche, que no usan sin duda por que no tienen fe en él; así que, unas veces les vemos, como ahora, haciendo el juego á un liberal, otras á un republicano, pero siempre combatiendo al partido conservador, es decir al único partido á quien tienen que agradecer que no estén ya hoy la Iglesia y el clero viviendo por su cuenta.

¡Así son de lógicos nuestros jaimistas é integristas! ¡Dios les bendiga!

### De verano

Estamos en pleno estío, ó lo que es lo mismo, que hay obligación de sudar, se quiera ó no se quiera.

Es un impuesto que no ha creado el Municipio y por eso no hay quien le eche abajo: todos le pagamos; de mejor ó peor grado, pero le pagamos.

A propósito del sudor, nosotros, si viviésemos á los ediles de nuestro lado, nos atreveríamos á proponerles la creación de una especie de Tienda-Asilo para verano. La cosa parecerá un absurdo y sin embargo no lo es y por adelantado se le puede asegurar un éxito á la Institución.

Una tienda-asilo de verano, si, queridas lectoras y lectores, que tendría por objeto vender, ya que no raciones de cocido, unas raciones de aire más ó menos nutritivas, esto es, de aire solo ó de aire con cualquier marisco, perches por ejemplo. ¿Cree la Corporación municipal que perdería? Pues está, si así piensa, en un error. Ese es un negocio que ni el de los canales.

Ya nos parece ver funcionando aquélla y oír al presidente de Abastos dar un voto de gracias para la Junta directiva de la nueva institución.

En el propio Arlanzón; en sus márgenes, que no llamaremos floridas por no ponerlas mote; en lugar próximo al Espolón, á la vista de los Reyes Godos, ó no godos, cabe levantar un amplio Pabellón con cristales calados, como las medias de ahora; adornado de palmeras, producto de la nueva institución «Amigos del Arbol»; con jacintos de esos que no llevan libro de los vestidos que les deben; con guirnaldas, pero no de las que el Ayuntamiento suele colocar en los festejos públicos, y en el espacioso salón, en que la mecadora estaría siempre á mano, tras elegante mostrador una vendedora de fresco, no de las que nos cadilgan algún que otro día la merluza pasada, despacharía raciones á los visitantes de aquél, dándole á cada uno la frescura que pidiese por medio, como es natural, del ventilador individual.

Como decimos, la Tienda-Asilo de verano tendría sus socios y sus socias.

Entre ellos seguramente no faltarían quienes todos los días se tomasen unas cuantas raciones de fresco (que algunos para saciar su frescura necesitan raciones de largo) y entre ellas tampoco dejarían de visitar el pabellón con frecuencia muchas mamás y muchas niñas que se mueren por la frescura.

Como ya hemos dicho, las raciones, de igual modo que en los Bares, se darían con entremeses y muchas ¡ni que decir tiene! las pedirían con perches, que es el marisco de verano y que no falta nunca.

Nos parece ya ver el pabellón funcionando de la mañana á la noche y lleno siempre de muchachos y muchachas dedicados á la sola frescura los unos y á la mezcla con el perche las otras.

Decídase nuestro Municipio y adelante. Monte el pabellón; venda las raciones á diez céntimos y, créanos, se las quitan de las manos.

¿Que cómo se llamaría á la nueva institución? No tiene duda: *El Pabellón de los frescos.*

### LOS CONSUMOS

Ninguno de los infinitos impuestos que gravan el bolsillo de los contribuyentes ha sido ni más odiado ni más combatido que el de consumos, no es pues de extrañar que los gobiernos hayan dedicado preferencia al estudio de este asunto con el fin de procurar su desaparición.

Arma de combate, de seguro efecto en la oposición, era abandonada por los políticos una vez llegados al poder porque no veían el modo de manejarla en él.

Las informaciones oficiales practicadas con el fin de buscar ideas, orientaciones que condujeran á la solución apetecida, llevan sendos volúmenes; pero no aparece en ellas nada práctico, viable para alcanzar el fin propuesto.

Agudizados los odios contra el impuesto, llamado vulgarmente del hambre, por las campañas políticas que se han sucedido en estos tiempos y por las perturbaciones que dichas campañas han producido en el

proletariado, ha sido nuevamente elegido como arma de oposición por los partidos antimonárquicos y, aprovechando las relaciones que median entre todos los elementos del que fué célebre bloque de las izquierdas, de tal modo han influido sobre el actual gobierno, que éste, con vertiginosa rapidez, ha conseguido lo que erróneamente se llama la supresión de los consumos.

La verdadera mejora, que merecería el nombre de supresión de aquellos, exige un imposible, y es que, tanto el Estado como los municipios, renuncien al ingreso en sus arcas de las cantidades que les corresponden. Pero son tan cuantiosas, que produciría una grave perturbación al Estado y sería la ruina de los municipios, por ser ésta la fuente más copiosa de ingresos, cuando no la única con que cuentan para su desenvolvimiento. Por esta razón, si bien no se pagará nada por consumos, excepción de la carne, pagaremos por diversos conceptos una cantidad por lo menos igual á la que por el finado impuesto se recaudaba.

¿Ventajas económicas que obtendremos con la substitución? ninguna. Y á juzgar por lo que ocurre en Madrid, donde en la actualidad no existe el odiado impuesto, lo indudable es que mermará nuestro cultivo y pasaremos unos ratos agradables al satisfacer los nuevos tributos, que desde luego no tienen nada de simpáticos.

Esto no obstante se supone que el proletariado ha de obtener beneficio con la tan cacareada substitución porque está libre de los impuestos substitutivos, y esto es otro error, cuyas consecuencias se echan de ver en Madrid y veremos nosotros cuando gocemos de la repetida supresión.

El proletariado en general hace sus compras en establecimientos que se surten, no de los grandes centros productores, sino de agentes intermediarios, que al obtener su utilidad por las operaciones que realizan encañeron los géneros; y si á esto se agrega, que la compra es al fiado el mayor número de veces y desde luego en pequeñas cantidades, se comprenderá muy bien que la parte alícuota de la rebaja correspondiente á sus compras sea nula, pues no existe moneda que la represente.

Por otra parte los comerciantes tienen que satisfacer los nuevos impuestos creados para substituir los ingresos que se obtenían con el desaparecido y todos sabemos que cuanto signifique gasto de la industria es el comprador quien lo paga en definitiva.

Preparémonos pues á recibir los beneficios de la *Desgravación del impuesto de consumos*; hagamos en nuestros gastos las economías necesarias para poder pagar los nuevos impuestos, y recomendemos todos muy eficazmente á nuestros representantes en Cortes, que se opongan por cuantos medios estén á su alcance, á todo proyecto que tienda á beneficiarnos al igual que este de que nos ocupamos.

### Las noches del Espolón

El jueves tuvo lugar el primero de los conciertos de moda que los Sres. Iglesias y Poblador han establecido de común acuerdo. Selecto fué el programa y admirablemente ejecutado por la banda de San Marcial, lo que valió á la misma nutridos aplausos y la repetición de la mayor parte de los números.

El hermoso himno del Regimiento, letra de nuestro compañero Zurita, causó muy buen efecto y fué también repetido al final del concierto á petición de numerosas personas.

Felicitemos nuevamente á los dos distinguidos músicos mayores por la innovación establecida, que asegura para los conciertos de moda mayor concurrencia en el Espolón que de ordinario.

### Enhorabuena

Se la damos al Sr. Macorra por su proclamación de Diputado á Cortes por el distrito de Miranda de Ebro en que hace años viene defendiendo á sus amigos liberales; y por los afectos que tiene ya en Burgos esperamos confiados en que hará en pró de nuestra tierra cuanto pueda.

### POR DENTRO Y POR FUERA

### Cosas de "mi pueblo"

Yo compadezco sinceramente á las personas que, susceptibles en alto grado, viven en perpétua zozobra, midiendo, aquilatando el valor de cada palabra que escuchan ó leen y el de cada gesto que notan en aquellos con quienes hablan.

Considero que en la vida de estas personas, por el cuidado con que recojen y examinan el menor detalle que estiman molesto, no hay un fin importante, una alta y soberana misión que llene su espíritu. Y la ausencia de este fin, que puede variar, que puede ser distinto de un momento á otro de la vida, pero que es necesario que exista siempre para embellecerla y ennoblecirla, la ausencia de ese fin, repito, es la causa de que los hombres concedan extraordinaria importancia á las minucias, las abulten y las consideren dignas de producir su enfado.

Y no hay que confundir este fin con la profesión ú oficio de cada uno, pues casos habrá en que lo sea pero en otros, si se cumple rutinariamente, es solo su medio para satisfacer las necesidades del estómago. Entonces el fin es el cocido.

En «mi pueblo» hay muchas de estas personas susceptibles, que dan una exagerada importancia á las cosas que se dicen de ellas; no saben ponerse á tono; ignoran el arte, que tanta delicadeza encierra, de no conceder á los detalles de la vida más transcendencia de la que en sí tienen.

Para mirar todo lo que tenga relación con nosotros es preciso levantar el alma muy alta para conservar en todos los momentos la serenidad evitándonos así muchos disgustos y hasta, á veces, el caer en el más completo ridículo.

Con la única susceptibilidad que transige es con aquella que no resiste las reverencias y las frases melosas de la adulación.

«La adulación lejos de honrar, nos envilece», ha escrito Víctor Hugo.

«El animal más abyecto que se conoce —según Aparisi Guijarro— es un bipedo que hable como los hombres y que se baje mintiendo para adular á otro hombre.»

Podría hacer algunas citas de autores y de obras que tratan de este asunto, cosa que me sería fácil con solo hojear el catálogo de cualquier librería importante, y si fuera extranjera mejor, pero me contento con copiar de un libro que contiene multitud de proverbios, máximas, sentencias y pensamientos entresacados de libros notables, algo de lo que sobre la adulación dijeron Víctor Hugo y Aparisi Guijarro.

Lo triste es que ante esa mentira de la adulación pocos son los que se ofenden, y, sin embargo, no admiten que la verdad llegue hasta ellos, ni aun en forma velada y discreta.

Para «los de mi pueblo» eso de la susceptibilidad es una carga de la que no se pueden desprender. Tal vez, si buscásemos con un poco de buena intención, encontraríamos, además de las ya dichas, otras causas bastante curiosas que en «mi pueblo» y en todos los pueblos del mundo hacen en extremo susceptibles á los hombres, pero el asunto es difícilísimo de desarrollar y no seré yo el que acometa tan magna empresa, aunque de algo me podía servir ese libro de máximas, sentencias y pensamientos que poseo, y hasta pasar por erudito á fuerza de copiar párrafos de diversos autores.

CARLOS WILF.

### Por la cultura de la mujer

D.<sup>a</sup> Julia Alegría de Sarmiento, Directora de la Escuela Normal de Maestras, acaba de publicar la cuarta hoja de su colección vulgarizadora y gratuita, para circular en las escuelas y hogares.

Pertenece á la 2.<sup>a</sup> serie «Educación doméstica» y se titula *Como ha de ser la casa*, conteniendo acertados consejos acerca del hogar doméstico y del papel que la mujer debe desempeñar en él.

Felicitemos á la autora por su publicación social y periódica, doblemente loable por su estilo sencillo, fácilmente asimilable por todas las inteligencias.

### Rotas están las arpas...

Rotas están las arpas de mis locos hermanos; silenciosas, dormidas, apagadas sus notas... ¡El frío de las almas y el frío de las manos rezan sobre las cuerdas estériles y rotas!

En el hondo y oscuro palpitar de lo inerte, reposa una cadencia, una nota dormida, una lágrima triste que ha llorado la muerte al crear el silencio en torno de la vida.

Y la Musa del tiempo, la de la inexistencia, la que siglos y razas en su cántico evoca, de esa lágrima triste, de esa triste cadencia roba el silencio amargo y lo pone en su boca.

Se han trocado las arpas en rejas de prisión (nes) y escondidos tras ellas, como oráculos presos, los que cantan la vida no cantan sus canciones, sus canciones de risas, sus canciones de besos.

De oro fueron las arpas y son las celosías, más áun que el oro en unas y en otras se asemejan (meja),

no encierran los dos oros iguales armonías, ¡que una cosa es la lira y otra cosa es la reja!

La lira es el idioma de las almas triunfantes la reja es el emblema de los cuerpos vencidos, la lira es el sollozo de unos labios amantes, la reja es el llanto de unos labios heridos.

La lira es luz y es fuego y es música que en las noches profundas de quietud y de calma; la reja es el acero de una larga cadena, de una larga cadena que se enrosca en el alma...

¡Rotas están las arpas de los locos cantores! ¡Rota está la alegría de sus labios risueños, y en sus ojos, que lloran, turbios y soñadores, rota está la mirada, rotos están los sueños!

De su música errante, ligera y bulliciosa, sólo quedan los ecos de una cadencia breve que vá cayendo triste, pausada y silenciosa, y tiembla en el espacio, como un copo de nieve.

Es el alma de un viejo cantar inaprendido, que dice bellas cosas de los tiempos remotos, de aquellos tiempos magos que nadie ha conocido de aquellos dulces tiempos que también están (rotos)

¡Es el ritmo postrero de una tierna romanza que en las alas errantes de la plácida brisa, charla de amor, de triunfo, de ilusión, de esperanza,

de labios que dán besos, de labios que hacen (risa)!

¡Rotas están las arpas! ¡Su música no brota de las cuerdas, que laten como arterias can- (dentes)

¡Rotas están las arpas! ¡Su música está rota y rotos de sus trinos los líricos torrentes!

¡Rotas están las arpas! ¡No vibra su cordaje bajo la sombra augusta del bosque milenario! ¡No danza la armonía de su excelso lenguaje en la rígida calma del templo solitario!

Llora el silencio, y llora la quietud de la (vida),

infecunda y callada, misteriosa y desierta, una vida tan triste, ¡tan triste y tan dormida, que es una vida rota, que es una vida muerta!.

¡Rotas están las arpas de mis locos hermanos; mudas, tristes, sombrías, apagadas sus notas!... ¡El frío de las almas y el frío de las manos rezan sobre sus cuerdas, estériles y rotas!...

MARCIANO ZURITA

Sr. Director de LA VOZ DE CASTILLA.

Muy señor mío: Le agradeceré publique en el periódico de su digna dirección las cuartillas siguientes que, en nombre de la Junta directiva de la Sociedad Filarmónica de Burgos, le remito aceptando la atenta invitación que se ha servido dirigirme el articulista que firma «Un filarmónico».

Me repito de V. afmo. s. s. que le anticipa las gracias y b. s. m.

Tomás A. de Armijo.

Burgos 19 de Julio de 1911.

### A un filarmónico

En el último número de LA VOZ DE CASTILLA se acoge la rectificación del señor Díez del Corral y del que estas líneas escribe respecto al estado de nuestra Sociedad. Ha causado alguna extrañeza el que el Sr. Corral separase en sus cifras las bajas ocasionadas por defunción, luto ó cambio de domicilio; pero parece que esta manera de obrar está justificada, pues cuando se trata de averiguar si es ó no causa de la separación de algunos socios la cuantía de la cuota, debe prescindirse de aquellas bajas en la que la elevación ó reducción de ésta no puede influir y á esta clase pertenecen las indicadas, ya que ni las defunciones ni los traslados serían menos porque rebajásemos la cuota mensual.

# COMO NOSOTROS

Escritas las líneas que en primera plana dedicamos a la elección verificada el domingo, llega a nuestras manos *El Pueblo Vasco*, diario de San Sebastián y Bilbao, y por su nuestro juicio, por lo mismo que le hacemos cerca del lugar de la lucha, pudiera ser ofuscado, reproducimos lo que el colega católico dice desde lejos y que viene en su mayor parte, a coincidir con nuestro modo de pensar.

## La elección de Miranda

### LO QUE HA SIDO LA ELECCIÓN

|   |             |
|---|-------------|
| Votación del canalejista Sr. Macorra. . . . . | 3.484 votos |
| Idem del conservador Sr. Andrade. . . . .     | 3.312 »     |
| Idem del antiliberal Sr. Estebanz. . . . .    | 586 »       |

Resultado: TRIUNFO del candidato canalejista por 172 votos

### Lo que debió ser la elección si los católicos hubieran votado con arreglo a las instrucciones de la Iglesia.

|   |             |
|---|-------------|
| Votación del canalejista Sr. Macorra. . . . . | 3.484 votos |
| Idem del conservador Sr. Andrade. . . . .     | 3.312 »     |
| Idem del antiliberal Sr. Estebanz. . . . .    | 586 »       |

Resultado: DERROTA del candidato canalejista por 414 votos

«La política anticlerical del Gobierno ha vencido en Miranda gracias a la candidatura antiliberal que le ha dado el triunfo; y se lo ha dado sobre un candidato que, como nuestro particular y querido amigo señor Andrade, ha hecho pública demostración de su ortodoxia en materia religiosa política.»

Los que se coaligaron «única y exclusivamente» porque querían triunfar sobre los candidatos liberales ministerial y conservador, los que «no se han contaminado con ninguna clase de falso liberalismo», los que en reciente manifiesto protestaron que ellos «no habían presentado su candidato por otras miras bastardas (como muchos propalaban para hacerlos odiosos) cual sería la de dar el triunfo con su oposición al candidato ministerial y ocasionar la derrota al conservador»; lo habrán hecho con celosísima intención y con muy levantadas miras, pero han conseguido con su desatentada conducta el triunfo del candidato canalejista y la derrota del señor Andrade, constándonos positivamente que su candidato llamado antiliberal, no tenía la más remota probabilidad de éxito.

Esta exigua minoría de electores que ha decidido la contienda en favor del enemigo común, vencedor nada más que por 172 votos, no ha tenido en cuenta dos consideraciones decisivas:

Primera.—Que don Benito Mariano Andrade, quien por cierto acaba de informar brillantemente contra el proyecto de Ley de Asociaciones ante la comisión parlamentaria en representación del Consejo diocesano de Burgos, no puede ser combatido por falso liberalismo político-religioso, cuando su criterio perfectamente ajustado a las enseñanzas de la Santa Sede ha sido claramente expuesto en su

notable obra «La Iglesia y la política» y se halla una vez más confirmado por las reglas 4.ª y 7.ª de las nuevas Normas dadas por S. S. el Papa a los católicos españoles.

Segunda.—Que en el caso concreto de la elección de Miranda, la unión «per modum actus» obligatoria para los candidatos, no podía tener otro fin que impedir el triunfo de la candidatura anticlerical, siguiendo la doctrina aplicable a las elecciones que sancionó la Carta Pontificia «Inter Cathólicos Hispanæ», cumpliendo las Normas dadas en Roma en 1909, las Reglas dictadas por el Eminentísimo Cardenal Aguirre en 1910 y la disposición undécima de las Normas de Abril del corriente año. Lejos de proceder así, presentando una candidatura que las circunstancias no permitían presentar, se ha realizado la unión de los menos en perjuicio de un dignísimo candidato católico en su vida privada y en su vida pública, que tenía consigo la mayoría del cuerpo electoral en el distrito de Miranda de Ebro.

Nosotros respetamos todo género de organizaciones que se constituyan declarando tener por programa las Normas de la Santa Sede, pero en cumplimiento de un penoso deber damos la voz de alerta contra un acto tan contrario a las Normas mismas y tan nocivo a los intereses religiosos en España. Consignamos nuestra protesta demostrando matemáticamente el funesto resultado que nos obliga a causarla.

Los autores y propagadores de esa candidatura de división, han regalado al señor Canalejas un diputado a Cortes, exactamente lo mismo que sus amigos de Bilbao regalaron hace poco otros dos diputados provinciales a la conjunción republicano socialista. Pueden estar orgullosos de su obra.

## La actitud de Francia

Difícil sería encontrar en las páginas de la Historia situación política internacional parecida a la presente.

Dijo Clemenceau, en pleno parlamento, siendo presidente del Consejo, que la humillación inferida a Francia por el Kaiser, cuando la cuestión Delcasse, había sido la mayor del siglo, pero hay que convenir en que la presente la supera. En aquella se trataba sencillamente de una cuestión de amor propio, y, para un país tan utilitario como Francia los resquemores de aquel no son gran cosa.

Lo de Agadir es más serio porque obliga a Francia a renunciar a sus sueños de imperialismo africano y repercutirá seriamente sobre su porvenir en Europa.

En efecto, la razón más íntima y transcendental de las que han obligado a Alemania a realizar el gesto de Agadir no ha sido la necesidad de un puerto ni de un *interland* en Marruecos, sino la de dificultar o anular la posibilidad de que los franceses realicen ciertos planes dirigidos contra Alemania.

El teniente coronel Mangin, publicó no hace mucho en una revista de París un estudio que tuvo gran resonancia.

Demostraba dicho jefe que en el África occidental francesa podría reclutarse un gran ejército negro que, en tiempo de paz, estacionaria en Argelia y, en caso de guerra, podría ser transportado a Francia por el Mediterráneo, proyecto que ha comenzado a realizarse ya con la creación de algunos batallones de senegaleses que guarnecen el Sur de Argelia en la actualidad.

Tal proyecto causó gran emoción en Alemania, la cual se ha renovado ahora al ver que, si Francia lograba establecer su protectorado en Marruecos, tendría además numerosos marroquíes para organizar un fuerte ejército, al parecer del Sultán, pero francés en la realidad y dispuesto a luchar en Francia.

Complemento ineludible de este plan es reforzar grandemente las fuerzas navales francesas porque Francia sabe que, para

dominar el Mediterraneo a fin de poder transportar el ejército negro, los ingleses podrán ayudarles poco, porque bastante tendrán estos con hacer frente en el canal de la Mancha a las escuadras alemanas, y saben también que las flotas austriacas e italianas son cada día más fuertes.

Estos son los planes que Alemania se propone dificultar a todo trance y por eso quiere tomar posiciones en Marruecos.

Establecida allí, podrá inmovilizar el famoso ejército mercenario que se verá, imposibilitado de acudir a Francia atravesando el África del Norte en esas líneas férreas con que aquella soñaba enlazar el Argelia, Marruecos y las posiciones francesas del África equatorial, y las cuales quedarán a merced de los alemanes si estos se establecen en el *hinterland* de Agadir. Y de aquí el deseo ferviente de Francia de alejarlos de Marruecos dándoles en otras partes grandes compensaciones.

Con estos antecedentes se comprende bien lo que ocurre actualmente en Francia y se explica la conducta de esta con nosotros.

Sabe que de las conferencias de Berlín van a salir cercenadas sus aspiraciones en Marruecos e imposibilitados sus planes, de ejércitos, ferrocarriles y escuadras, con los que se proponía dominar a su odiada opresora, y el gobierno de París teme que a la cuenta el espíritu público de las dolorosas mutilaciones inferidas a Francia por Kinderlen-Vaether estalle la indignación en manifestaciones ruidosas contra Alemania que pudieran originar un *casus-belli*.

Por esto la prensa francesa mantiene y exacerba cada día más la excitación, creada a fuerza de mentiras y de infamias, contra España, y el gobierno francés hace observaciones al nuestro por la nimiedad de Alcazar. Todas estas monsergas del gobierno y la prensa francesa no son más que una especie de *al higu* para entretejer a los *morenos* de París a fin de que no se enteren de cómo les desbalian en Berlín, con el consentimiento de Cambón que manifiesta a Kinderlen su admiración y el sincero agradecimiento de Francia por su habilidad en el arte de sacar sin dolor los raigones marroquíes. Como si el mundo

entero no viera a estas horas las contorsiones y los guiños ridículos que hace el operado en la Wilhemstrasse.

Todas las algaradas antiespañolas de París no tienen, por tanto, más que un fin: que si hay manifestaciones tumultuosas, sean ante la embajada de España. Son preparaciones para desviar de Alemania el cauce de la indignación popular. Están en el secreto.

## Bolsa política

Así como hablabamos el otro día de la huelga semanal tenemos también que decir hoy que estamos abonados en Marruecos al incidente por semana. Por si al agente Boisset le quitaron o no el arma nuestros centinelas han armado los Franceses un ruido que ¡ya, ya! Ahora bien, como generalmente el ruido suele ser más que las nueces va a quedar todo en eso, en notas entre los dos gabinetes, rotas que, ya se sabe, en los gabinetes siempre sirven para algo, sobre todo si son suaves como las de ahora.

Fuera de esto en Portugal siguen poniéndose verdes en la Asamblea constituyente nuestros convecinos; lo cual no constituye incidente porque eso es lo principal, el ponerse así, verdes, como la bandera que han elegido para estremo de la República.

Por aquí ahora no se ponen de color porque están las Cortes de veraneo, pero en cambio Canalejas pone en un aprieto a los gobernadores bienales a los que les dice: ¡eh! caballeros, hay que ahuecar para que entren otros *Papus* que ya llevan haciendo la prueba del ayuno dos años y no es cosa de que se les pase el estómago.

Con tal motivo estamos aquí que no sabemos por donde nos da el aire temiendo que nos lleve a D. Ricardo. Sería una lástima, ahora que se empezaba a arreglar el estómago y que tan bien le sentaban los cangrejos.

En la semana se ha comentado la elección de Miranda y entre los comentarios les ha habido para todos los gustos.

También se ha dado un banquete como postre de la elección, pero a aquel no le ha sucedido lo que a los comentarios, ha sido a gusto de todos... los que han comido, por supuesto.

La Diputación sigue veraneando y la Comisión Provincial estudiando la reforma del Reglamento de pensiones para dementes. ¡Son muy estudiosos nuestros diputados! Ya llevan un mes así; y mientras, los dementes... que aguarden.

El Municipio en cambio ha dedicado casi una sesión solemne para resolver si Villangómez ha de tener o no regadera. En la sesión se puso de manifiesto que si Villangómeziega se seca o poco menos Almdres, quien como le afectaba el asunto se retiró de la sesión no sin antes dejar formulado su voto particular. Por lo visto cuando le formuló no sentía aquella afección.

Y como el calor aprieta y todo sube, incluso la filarmónica, la bolsa baja, así que casi está a cero. En resumen, que no hay de que hablar.

Mañana lunes 24 del corriente, a las diez y media de la mañana, tendrá lugar en el convento de los RR. PP. Carmelitas, un funeral por el eterno descanso del alma del Sr. D. Casimiro González y Fernández de las Corradas Marrón, que falleció en la villa de Covarrubias el día 19 de Junio último.

La familia ruega a los amigos encomiendan a Dios en sus oraciones el alma del finado.

## Bienvenida

Se encuentra en Burgos, pasando unos días al lado de su hermano el médico director de la Gota de Leche, nuestro querido amigo y colaborador D. Luis Merino, abogado de Valladolid y redactor de «La Defensa» diario conservador de aquella región.

## Berrueta

Ayer llegó a pasar una temporada en este Burgos de sus cariños nuestro buen amigo el periodista de siempre con y sin periódico; el que desde «El Lábaro» de Salamanca hizo en otro orden, como Maurra, la revolución desde arriba.

Reciba nuestro cariñoso saludo.

—Los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos, regulan admirablemente el funcionalismo hepático y gastro-intestinal. Dosis: uno o dos granos al cenar. Venta: Farmacia de Llera.

ción telegráfica que el domingo pasado hicimos en Miranda con motivo de la elección, al dignísimo jefe y competente personal del servicio telegráfico, en aquella ciudad; así como al Sr. Serna, celoso jefe en Burgos, por sus atenciones que no olvidaremos.

Igualmente lo estamos al Sr. Alcalde, autoridades y distinguidas personas de Miranda por cuantos datos nos suministraron y por las inmerecidas atenciones de que nos hicieron objeto.

## Desde Madrid

Las explicaciones que los Sres. Canalejas y García Prieto dieron en Madrid y San Sebastian respectivamente acerca del incidente de Alcazar han satisfecho al gobierno francés, y lo mismo a la prensa de aquel país; incluso *Le Temps* cuyas prevenciones para España continúan así y todo en la redacción del citado periódico a la orden del día.

En cambio las explicaciones que el gabinete de París pretendió del de Berlín por el desembarco de los alemanes en Agadir han contrariado bastante al pueblo francés el cual está bajo los más negros pesimismo, porque las satisfacciones que iba buscando se convirtieron en exigencias por parte de Alemania.

Francia calló ante ellas, no supo que contestar, y espera que Inglaterra se las neutralice.

Para esto apela a los que puede, sin tener en cuenta que Alemania fué, es y siempre será Alemania.

En consonancia con esos deseos de Francia respecto de Inglaterra, hoy nos dicen de París que el Gobierno inglés ha decidido situar en aguas de Agadir varios buques de guerra.

Nadie ha creído la noticia porque no debe creerse. Es una invención más de la fantasía francesa.

Y lo que se dice en todas partes: ¿a qué conducen esos afanes de Francia de sacar a Inglaterra de sus casillas para ponerla frente a Alemania?

¿Es que el gobierno francés tiene miedo a la nación con quien está negociando ahora?

¿Es que Francia no tiene medios para hacer valer lo que ella cree sus derechos frente a los de los alemanes?

Véase la diferencia. Con España hizo recientemente el gobierno francés, a propósito del incidente de Alcazar, un acto de tal magnitud por una insignificancia que la empujea de veras, pues dió a una cosa nimia, proporciones de un hecho grave y trascendental. Por cierto que un periódico de la mañana de hoy estima que en las explicaciones que se le han dado se excedieron los límites de la cortesía y de los deberes internacionales y, al emitir este juicio, cree el aludido diario reflejar exactamente una buena parte de la opinión española.

Es verdad; el gobierno español ha procedido con excesiva complacencia ante los requerimientos del francés acerca de lo ocurrido en Alcazar con Mr. Boisset.

Pero no importa; los señores García Prieto y Canalejas han procedido con nobleza y lealtad.

Si esta manera de proceder ha enorgullecido al gabinete de París, por el éxito diplomático obtenido, bien poco vale. Tan poco vale que el entusiasmarse por eso es una prueba manifiesta de debilidad. Es un mérito sin causa. Es un triunfo sin hechos que lo justifiquen. Es, por último, apelar al vecino de enfrente por considerarlo más débil y en cambio, hace mutis con el de al lado por carecer de energías para replicarle. Así con el de enfrente se descargan todas las iras acumuladas por la férrea y viril voluntad con que se le impone el de al lado.

Si es verdad esa satisfacción que la terminación del incidente de Alcazar ha causado al gabinete de París y en los términos que se dicen, nada debe importar a los españoles, porque para eso tenemos otra de más inapreciable valor: ¡La sumisión de Francia a las demandas de Alemania!

## Petición de mano

Por el Sr. D. Alfredo Rabanal, gerente de la Sociedad Anglo-Ibérica, de Madrid, ha sido pedida en la citada capital la mano, de la bellísima señorita Gloria San Martín, hija del distinguido Ingeniero, Ilustre Sr. D. José San Martín, nuestro respetable amigo, para el joven D. José Sánchez Trebol, Director de una de las más importantes fábricas de harinas de la Corte y hermano político de nuestro compañero D. José Trebol.

La boda se celebrará en Madrid, en el próximo mes de Septiembre. Nuestra enhorabuena a los futuros cónyuges a quienes deseamos toda suerte de felicidades.

Sin duda a esta exclusión se refiere el artículo al calificar algunos de nuestros datos de sobradamente elásticos. Como además se echa de menos otro, que el autor del artículo considera como principal, el número de socios cuando la Sociedad se constituyó y el de los mismos en la actualidad, me apresuro a facilitárselo para que el amable articulista disipe todas sus dudas.

El número de socios propietarios al constituirse la Sociedad era de 142 y en la actualidad es de 155; los hijos de socios, que según el art. 10 del Reglamento satisfacen cuota de dos pesetas, eran 5 en la época de la constitución de la Filarmónica y hoy son 10. El aumento es por lo tanto de 13 y 5 respectivamente, y aun sería mayor si a esos 155 indicados sumásemos otros 22 socios propietarios que no se han separado definitivamente de la Sociedad, sino que se han dado de baja temporalmente por luto o por hallarse accidentalmente ausentes de esta ciudad, en la que conservan su domicilio.

Respecto a la rebaja de la cuota, ya que tan cortésmente se nos ruega que demos nuestra opinión, he de decir que, lo que se propone, implica una reforma de los estatutos y corresponde hacerla a la Junta general y no a la directiva.

Tal vez se dirá que bien puede ésta acoger ese proyecto, hacerle suyo y presentarle como tal a la Junta general; pero reconociendo y aplaudiendo el buen deseo que inspira al autor de la idea, no creemos que debamos hacerla nuestra. La Junta general trató esta cuestión hace muy pocos meses, se expusieron entonces las razones en pro y en contra de la cuota actual, y medidas unas y otras se estableció la que hoy existe. Cuando tan reciente está la expresión de la voluntad del mayor número de los socios, no creemos procedente volver a plantear la cuestión sino en el caso de que la experiencia nos hubiese demostrado que la resolución primitiva fué equivocada, y la vida floreciente de la Sociedad demuestra a nuestro juicio lo contrario.

Pero si las razones expuestas en sus artículos, conviniesen a los socios, medios les concete el Reglamento de proponer y acordar la reforma, que siendo voto de la mayoría sería siempre bien acogida por esta Junta directiva que se esfuerza en interpretar la voluntad de los socios y no tiene criterio vengado en ningún asunto.

Tomás A. de Armijo.

Después de mis anteriores artículos y de la atenta carta que el Presidente de la Filarmónica se ha servido dirigir al señor Director, más arriba publicada, cábenos a todos la satisfacción de haber disipado rumores circulados por lo visto sin fundamento alguno, y demostrado que la prosperidad de tan culta entidad es siempre creciente.

A esto ya se había accedido completamente convencidos en el artículo anterior y solo la galantería del Sr. Armijo me obliga a reiterar esta manifestación, si bien sea brevemente.

Respecto a la concreta pregunta que hacíamos a la Directiva, contestada es también, y en forma que no permite abrigar dudas sobre su pensamiento. Los Socios tienen facultades que les confiere el Reglamento para que en Junta general sean modificados los Estatutos. Ya lo saben, si lo ignoraban, los descontentos, y anoten también que la Junta no será obstáculo para que las reformas se implanten, una vez acordadas.

Con lo que no estoy conforme, es con la pasividad que quiere guardar en este caso la Directiva, aunque use de un perfectísimo derecho, y se me antoja que podía hacer bastante en pro de la aspiración de muchos teniendo la decisión suficiente para llevar la cuestión a la Junta general, no inmediatamente, que eso nadie lo ha pretendido así; sino cuando tuviera reglamentariamente que reunirse.

De todos modos queda vagando por el aire la impresión de que la Directiva de la Filarmónica no siente como este articulista y como otros que están a su lado, y esto me pone en el caso de pensar que lo de la rebaja de la cuota será un sueño, nunca realidad sino cuenta, como así parece, con el apoyo decidido de aquella.

Los socios que simpatizan con las ideas que exponiamos son los que deben llevar el asunto adelante, cuando se les presente el oportuno momento.

A mí no me resta más que agradecer al Sr. Armijo las lisonjeras frases que en su escrito me dedica.

Y por ahora dejo la batuta.

UN FILARMÓNICO

## AGRADECIDOS

Lo estamos y muy de veras por las facilidades que nos dieron para la informa-

# Para hacer compras visite U. "El Bon Marché" Casa dedicada á confecciones, lencería, juegos de camas, camisería y corbatería. 6, ESPOLON, 6

ACADEMIA DE CIENCIAS SOCIALES

## Conferencia de Zurita

Como teníamos anunciado á nuestros lectores, esta mañana ha tenido lugar en el Palacio provincial la conferencia á cargo del laureado poeta y publicista D. Marciano Zurita, que ha desarrollado la importante cuestión «Estudio psicológico y sociológico de las mujeres del Sud y Centro de América».

No hay para qué decir la curiosidad, el deseo que había de oír al Sr. Zurita, precisamente en la cátedra de la Academia de Ciencias Sociales, que no hace muchos años le otorgó en reñida lid el primer premio de sus Juegos florales, concediéndole la flor natural.

Ante numerosa y distinguida concurrencia, en la que se destacaban no pocas damas, dió principio el acto.

Comienza Zurita saludando en escogido léxico á las señoras, á la Academia de Ciencias Sociales y al auditorio y entra en materia, tratando sucesivamente las cuestiones siguientes:

Mujer mexicana, cubana, portorriqueña, mujer de Centro América, colombiana, peruana y ecuatoriana.

En el curso de su peroración se notan párrafos valientes, perfectamente dibujados y de tonos elevados, propios de un estilista como Zurita, que se nos ha revelado hoy como profundo y acabado sociólogo.

Termina su disertación, en la que no escasean afinados toques étnográficos, con una sentida y hermosa invocación poética á la mujer americana comparándola con la griega y la hebrea.

Aplausos merecidísimos premian la labor del distinguido conferenciante.

JOLIN.

El próximo domingo, á la misma hora y en el mismo local, disertará el académico Sr. Mejorada acerca del importante tema científico é industrial «Pozos artesianos».

## PICOTAZOS

¿Pero no decía usted que estaban divididos?

—¿Quién?

—Los liberales.

—Sí señor ¿y qué?

—Pues, que no es verdad, que les he visto juntos.

—Entonces ya sé donde ha sido: en un banquete.

—¿Y qué?

—Los liberales.

—Sí señor ¿y qué?

—Pues, que no es verdad, que les he visto juntos.

—Entonces ya sé donde ha sido: en un banquete.

—¿Y qué?

—Los liberales.

—Sí señor ¿y qué?

—Pues, que no es verdad, que les he visto juntos.

—Entonces ya sé donde ha sido: en un banquete.

—¿Y qué?

—Los liberales.

—Sí señor ¿y qué?

—Pues, que no es verdad, que les he visto juntos.

—Entonces ya sé donde ha sido: en un banquete.

—¿Y qué?

—Los liberales.

—Sí señor ¿y qué?

—Pues, que no es verdad, que les he visto juntos.

—Entonces ya sé donde ha sido: en un banquete.

—¿Y qué?

—Los liberales.

—Sí señor ¿y qué?

—Pues, que no es verdad, que les he visto juntos.

—Entonces ya sé donde ha sido: en un banquete.

—¿Y qué?

—Los liberales.

—Sí señor ¿y qué?

—Pues, que no es verdad, que les he visto juntos.

—Entonces ya sé donde ha sido: en un banquete.

—¿Y qué?

—Los liberales.

—Sí señor ¿y qué?

—Pues, que no es verdad, que les he visto juntos.

—Entonces ya sé donde ha sido: en un banquete.

—¿Y qué?

—Los liberales.

—Sí señor ¿y qué?

—Pues, que no es verdad, que les he visto juntos.

—Entonces ya sé donde ha sido: en un banquete.

—¿Y qué?

—Los liberales.

—Sí señor ¿y qué?

—Pues, que no es verdad, que les he visto juntos.

—Entonces ya sé donde ha sido: en un banquete.

—¿Y qué?

—Los liberales.

—Sí señor ¿y qué?

—Pues, que no es verdad, que les he visto juntos.

—Entonces ya sé donde ha sido: en un banquete.

—¿Y qué?

—Los liberales.

¡Pero qué tonta eres, hija! Ya te he dicho que cuando te sientes crúces una pierna sobre otra.

—Bueno, y si enfrente hay militares ¿qué hago?

—¿Entonces? Entonces cruzas la otra sobre la una.

## Muchas gracias

Hemos recibido atentas invitaciones y programa de los festejos que los Regimientos de Lanceros de España y Borbón, celebrarán con motivo de la festividad de su Santo Patrono, atención que agradecemos en extremo.

El programa, que es un verdadero acierto, se compone de veladas teatrales, lectura de poesías y diversos concursos con premios; los días 24 y 25 del corriente, y seguramente serán dos agradabilísimos días los que disfrutarán los bizarros Regimientos en honor á Santiago.

—Los propensos á congestiones deben emplear los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. No producen irritación. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta: Farmacia Llera.

## LA ENCERRONA DEL SALÓN

(Apuntes de un viaje)

Salí de Burgos ayer á las tres de la mañana, que es una hora, á mi entender, que está bastante cercana de la del amanecer.

...Gorjeaba alegre un gorrión en el dorado centeno, y cerca de la estación, había un golfo, un camión, dos maletas y un sereno...

Viajando en auto y en tren, llegamos al Espinar.

¡Qué viaje! En un santiamén, encontramos allí á quien teníamos que encontrar,

—¿Tiene usted becerros?

—Sí.

—¿Y son de Veragua?

—No.

—¿De dónde son, pues?...

—De aquí.

Son inmejorables y...

—¿Son inmejorables ó...!

—Diga usted, ¿aquel de enfrente?...

—Quintientas pesetas quiero; es lo último, francamente.

—Hombre, sea usted Clemente y no sea usted Herrero.

—Queremos cuatro, bonitos.

—¿Para quién?

—Para el Salón.

—Esos...

—Son muy pequeños.

—Pues ¿quién mata?

—Unos chiquitos

con la mar de corazón.

Será una fiesta excelente, digna de immortalizarse.

¡Viva la gente valiente!

No puede usted figurarse, mi querido Don Clemente.

Lo mejor, lo más florido de nuestra tierra querida;

lo fino, lo distinguido.

Todos nos han prometido asistir á la corrida.

Y entre zumbas y cencerros en la dehesa, selectamos libres de dudas y yerros, los cuatro hermosos becerros que á seguida reseñamos.

Polvorin, cárdeno brago, núm. 50.

Gargantillo, negro listón, núm. 62.

Carbonero, negro, núm. 66.

Ciervo, colorao sucio, núm. 69.

Los cuatro son mozos buenos y listos y bien armados, darán gusto á los morenos y habrá muchos cuerpos llenos de golpes y amoratados.

Queridísimo Potito, si no llegó el telegrama, echa la culpa al chiquito que se retrasó un poquito ó acaso se fué á la cama.

Total, que la expedición fué divertida y amena.

¡Y á ver si la Comisión, por su acierto en la elección, recibe la enhorabuena!

TALÍN

## Nuestro buzón

Burgos.—A un disgusto.—Sentimos que no le llene á V. La Voz. No sabe V. lo que nos preocupa. A fuerza de pensar hemos dado con la solución. No compre V. el periódico. Así se ahorra el disgusto y... 10 céntimos.

Burgos.—A Pepita.—Recibida su carta. Lo que dijimos del patín no iba por V. Creemos que V. no fué la que mojó la canal. Lo de que sería su amiga eso V. lo sabrá mejor que nosotros. Nosotros no conocemos esas interioridades.

—Burgos.—A Titi.—Otra vez cuando nos escriba tome un poco de tila. Nosotros no nos hemos metido con V.; eso V. lo sabe. Nos pregunta que si llamará la atención sacando al paseo el traje que trae y se nos ocurre una pregunta ¿pero á lo que dice llama V. traje?

Briviesca.—A un Burebano.—No le extrañe que no nos hayamos ocupado del alcantarillado de esa ciudad. Estos días los dedicamos á lo que se oía por Miranda. Déjenos V. respirar que otro día con calma ya trataremos de los pozos negros, y del... también negro que disfrutaban Vdes. ahí.

Ya nos dispensará no le digamos el qué, pues generalmente esas cosas no huelen bien.

Blorado.—A X.—¿Que á que irían á Cerezo los diputados? Ya puede suponérselo: el uno á sacar mayoría para su amigo y el otro á... vérsela sacar.

Miranda.—Al 43.—¿Que quién era aquel que con guayabera recorría en automóvil el distrito? No crea V. que es un cazador, nada de eso; es un sencillo jaimista que le tira la caza pero de... votos.

Burgos.—A Zurina.—No podemos decir en el periódico lo que V. quiere de... Los tiempos cambian. Hoy vemos á V. así y mañana ¿quién sabe? á lo mejor la encontramos á V. vuelta.

Levallois.—Villette.—Queda anotada su nueva dirección y se agradecen y devuelven sus cariñosas frases. Sentimos no verle por aquí, ni por allí.

## Conferencia telefónica

### El incidente de Alcázar

Expectación en Madrid.—Lo que dice «El Imparcial».—Actos realizados por los franceses.—«A B C» se ofrece al Gobierno.

Es imposible describir la expectación que reina en Madrid, desde que se conoció el lamentable incidente ocurrido en Alcázar.

El Imparcial, relata el hecho en la siguiente forma:

A las tres de la tarde el teniente francés Thieriet se dirigió al vado de Wat Cherif acompañado de una escolta de caballería.

Al ver á un soldado desertor de su policía marroquí se dirigió á él maltratándole. Acudió entonces el cabo de ascarios del Tabor español al que abofeteó el teniente y al ver esto una sección de caballería española al mando de un teniente, adquirió entonces la situación verdadera gravedad por intentar el teniente Thieriet y su escolta arrollar á las fuerzas españolas.

Gracias á la prudencia de éstas, evitose un choque que hubiera tenido funestas consecuencias.

Invitado Thieriet por el oficial español á comparecer ante el Teniente Coronel Fernández Silvestre, así lo hizo en mala forma, diciendo al entrar en la tienda del referido jefe que no se retiraría de allí por que había sido arrestado. El señor Fernández Silvestre le hizo ver lo equivocado de su parecer y logró que el Teniente francés saliese de la tienda.

Como se vé esta versión varía en algún punto de la oficial, la que no hace referencia del intento de agresión á las fuerzas españolas.

En Alcázar encuéntranse los ánimos muy excitados con motivo de los repetidos actos de los franceses, quienes hace poco mataron á palos á un desertor, mostrándose siempre violentos al proceder á la detención de los desertores de las méhallas.

El Teniente Thieriet, después del incidente ha vuelto á entrar en Alcázar deteniendo á otros dos desertores á los cuales maniató, resultando uno de ellos herido.

Las tropas del tabor español reprendieron al teniente francés por su manera de proceder, habiéndole manifestado el teniente coronel Silvestre, que, para evitar estos hechos, en lo sucesivo se dirija de oficio cuando tenga que llevar á cabo aprehensiones dentro de la zona de influencia española.

Las franceses han ocupado una nueva posición más próxima aún á las nuestras. La prensa francesa que en general se expresa en términos más templados, insiste en pedir el relevo del Teniente Coronel Silvestre, asegurando que los respectivos Gobiernos lograrán arreglar amistosamente la cuestión.

A B C manifiesta que se ofrece en todo al Gobierno, constituyendo un deber el apoyarle en los actuales momentos.

Añade que gracias á la serenidad del teniente coronel Silvestre, no tomó la cuestión un carácter más grave.

Califica lo realizado por dicho jefe, como un acto de verdadero valor, por su actitud ante las insolencias del oficial francés.

## MISCELÁNEA

### Una agresión

El cobrador de un tranvía ha agredido al Teniente Coronel de Húsares Sr. Des-

pujols. La cuestión fué motivada por intentar aquél cobrar dos veces al referido jefe.

### Noticia desmentida

Se han desmentido oficialmente los rumores que ayer circularon acerca de los disturbios importantes en Portugal.

### Fallecimiento

Ha fallecido la dama de S. M. la Reina Cristina, marquesa de Peñaflorida.

La reina ha dispuesto que con tan triste causa no haya festividad alguna el día de su santo.

### El viaje del Rey

Se concede gran importancia al viaje de D. Alfonso á Inglaterra, asegurándose que influirá en la marcha de los asuntos marroquíes.

Asistirá á una partida de polo en Londres y durante su estancia allí el Giraldal llevará á S. M. la Reina Victoria.

BURGOS.—Imprenta de Marcelino Miguel.

## Administración de Loterías núm. 4.

LAIN-CALVO, 13 (próximo á la Plaza Mayor), BURGOS

Decenas, billetes dobles ó triples, toda clase de combinaciones, listas y prospectos de sorteos. Abonos á números fijos.

Pídase nota de condiciones para remesas fuera de la capital al administrador

## MARIANO MARTÍNEZ PARDO

### Interesa mucho

conocer el nuevo y elegante surtido y «baratísimos precios» que hoy tiene en sus diferentes artículos de PLATERIA, RELOJERIA, JOYERIA y OPTICA EUSTASIO VILLANUEVA, Plaza Mayor, núm. 46. Novísimos modelos de gramófonos sin bocina, muy cómodos para su transporte y de excelente sonoridad. 10.000 DISCOS variados para elegir en toda clase de obras y artistas.—EUSTASIO VILLANUEVA, Plaza Mayor, número 46.

Administración Principal de Loterías de la Provincia de Burgos.

Eustasio Villanueva Cia, número 1, esquina á la Plaza Mayor.

## ELECTRICIDAD

Se ha inaugurado el «Centro Técnico Industrial», bajo la dirección del Ingeniero D. Juan Espinosa, de la Internacional Institución Electrotécnica, con domicilio en la calle de la Paloma, núm. 16, planta baja.

A cuantos interese la adquisición de motores eléctricos, aparatos de calefacción, ventiladores, lámparas de arco voltaico, de filamento de carbón y metálico, bombas para elevación de aguas y cuanto se relacione con el ramo eléctrico, aconsejamos no hagan contratos sin antes consultar con esta casa.

Se hacen toda clase de reparaciones en motores, etc.

Presupuestos para instalaciones de Centrales Eléctricas y transportes de fuerzas, Oficinas: Calle de la Paloma, número 16



## No bebas más,

este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

Muestra gratuita.—Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias, y si V. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados, puede obtener una muestra gratuita. Si V. no puede presentarse, pero desea escribir para adquirir muestra gratuita, dirijase directamente á Coza Powder Co., 78, Wardour Street, Londres 651.

Depósito en BURGOS: Farmacia de JUSTO MARTINEZ, Plaza Mayor, número 45. En LERMA: V. DOMINGUEZ, Mayor, 42.

CONFITERIA Y PASTELERÍA Comestibles finos, vinos, licores, y conservas. Primeras marcas.

## Antonio Berzosa

Se reciben toda clase de encargos para bodas, banquetes y bautizos.

San Lorenzo, 12.—BURGOS

GRAN CAFÉ CANDELA Y FÁBRICA DE BEBIDAS GASEOSAS BURGOS

Alejo Madrazo y Hermano

Espolón, 22 y 24 y Plaza Mayor, 67

## Bar Novelty

ESPOLÓN (junto al Café Suizo)

Cervezas, sodas, refrescos de todas clases.

GRAN SURTIDO

en jamones gallegos avilenses y andorranos añejos. Jamón nuevo todo magro, longaniza de lomo, chorizos todo lomo, especial par-crudo, lomo embutido, salchichón de Vich y cecina de vaca; fiambres frescas de varias clases y chicharrones prensados.

LA EXTREMEÑA

GRAN SALCHICHERIA DE MANUEL SANCHEZ San Lorenzo, 35 y 38

## OCULISTA-A. SANTA OLALLA

Consulta de once á una. Gratis á los pobres

Plaza del Duque de la Victoria (antes del Arzobispo) número 19. 3.ª derecha.

## Dr. J. Merino

Médico-director de la «Gota de Leche»

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

CONSULTA DE ONCE Á UNA

PLAZA DE PRIM, NUMERO 16, 2.º

Para los pobres consulta gratis en el Dispensario de la «Gota de Leche», calle de San Juan, los lunes, miercoles y viernes de diez á doce.

## Matossi, Fanconi y Compañía

## CAFÉ SUIZO

Helados, Cocktails, etc., etc.

## Droguería y Perfumería

Mercado, núm. 1.

Ha quedado abierto al público hace días este nuevo establecimiento cuyo dueño, Ceslestino A. Viñuela, antiguo dependiente del Sr. Barriocanal, no ha escatimado medios para que el público burgalés, cuente desde ahora con una droguería montada á la moderna.

# ¡Epilepticos

Curaos sólo con los célebres Polvos del  
Cav. **CLODOVEO CASSARINI**  
DE BOLONIA (ITALIA)

# Nerviosos!

prescriptos por los más ilustres clínicos del mundo, por la curación más eficaz y segura en las enfermedades siguientes: Epilepsia, histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitaciones de corazón, insomnio, cretismo nervioso, incontinencia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco-espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemigráneas, tic doloroso, estrabismo, traqueítis, etc. Los polvos CASSARINI fueron premiados con la más alta recompensa en la Exposición Internacional del Congreso Médico.

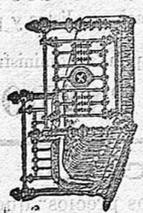
PUNTOS DE VENTA EN BARCELONA: Viuda Alsina, Salvador Banús, Viladot, Vicente Ferrer, Hijo de Vidal y Rivas, Doctor Andreu, J. Uriach y C.<sup>a</sup>, Antonio Serrano, J. Segala y J. Calmet.—EN MADRID: Pérez, Martín y Compañía, Martín y Durán y F. Gayoso. Referencia: J. Bartra Jaime I, 10.—BARCELONA.

**¡¡A SOMBROSO!**  
camas modelo inglés, con su muelle tamaño matrimonial desde **26 PESETAS**  
y por este orden todos los demás artículos.

**LA GRAN BRETAÑA**  
— La casa que más barato vende, como tiene demostrado —  
**Calle Vitoria, 22 y 24**  
Frente al Cuartel de Caballería y próximo al "Diario de Burgos,"

**BURGOS**

Almacén de camas y muebles de todas clases  
GÉNEROS GARANTIZADOS. VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS



**"La Estrella,"**  
COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS  
Autorizada por R. O. de 8 de Julio de 1909.

Capital social: 10.000.000 de pesetas.  
Desembolsado: 5.000.000 de pesetas.

SEGUROS DE INCENDIOS, VIDA, PAQUETES Y MERCANCIAS.  
TARIFAS MUY ECONÓMICAS.

Sub-Director en Burgos y su provincia: don *Edmundo Santa María Bravo*.—Oficinas: Barrio Gimeno, núm. 25, 3.

Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros en 28 de Diciembre de 1909.

**Doctor C. Urraca**  
OCULISTA  
Consulta de once á dos. Gratis á los pobres.  
Lain Calvo, 18, principio.

**CLÍNICA DE ESPECIALIDADES**  
**Doctor MATEOS**  
Puerta del Sol-Arenal, 1, primero.-MADRID

La CLÍNICA MATEOS es la que satisface mayor contribución por el ejercicio de la medicina en España, pues por su reconocida importancia, la Junta clasificadora del Muy Ilustre Colegio de Médicos de Madrid le ha designado con PATENTE DE PRIMERA CLASE.—Procedimientos y aparatos modernos para el más acertado diagnóstico y curación. Consulta diaria, de once mañana á ocho noche, 5 pesetas. Gratis los jueves y domingos, de once mañana á una tarde.—OPERACIONES con instrumental moderno que asegura el resultado favorable, suprimiendo riesgo y dolor.—El extenso y completo instrumental quirúrgico que posee esta Clínica, le permite practicar todas las operaciones en condiciones ventajosísimas de preceito.—Pidanse datos en Secretaría y se contestan gratis por correo.

**HOJIBRES**  
La debilidad genital en sus tres grados (escasa, difícil é imposible) se modifica á toda edad con rapidez y sin peligro por nuevo método.—Para fijar el caso, pídase el gráfico de la potencia sexual que se da y envía correo gratis.

**CURA SIN OPERAR DE LA MATRIZ**  
Cáncer, tumores, puzadas horribles, flujo sangre, llagas, congestión, irritación con dolor sordo en las caderas y vientre, flujo blanco, deformación y debilidad que ocasionan la esterilidad y la propensión al aborto, descenso, etc. Las señoras deben cuidarse del más ligero síntoma en su matriz, para evitar graves males; al principio todo se cura fácilmente. Fenómenos del EMBARAZO, parto y sobrepartos. Consultese.

**Cura intensiva rápida Y SIN PELIGRO SIFILIS**  
Llagas, chaneros, placas en la garganta, ronquera, falta voz, caída del pelo, hinchazón de las encías, reducción de los infartos y de la orquitis sin dolor, flujos purgativos y gaja resaca; tratamiento secreto. Curado el primer síntoma, se evita la infección de la sangre.

**MAL DE ORINA SALES KOCH**  
SIN SONDAR NI OPERAR. CURAN todos los males de la URETRA, PROSTATA, VEJIGA y RINONES. Dilatan las ESTRECHECES, curan el CATARRO de la VEJIGA; calman al momento los horribles dolores al orinar; disminuyen el escofo frecuente y limpian la orina de posos blancos purulentos ó de sangre. Los flujos crónicos se curan sin peligro. Las Sales Koch no tienen rival y son bien conocidas de médicos y enfermos. Se venden á 7 ptas. frasco en las boticas de España, América y Filipinas.

Gran Fábrica de carruajes de transporte de todas clases  
MOVIDA POR ELECTRO-MOTOR  
DE  
**FEDERICO RAMOS É HIJO**  
OFICINA Y TALLERES **BURGOS** FÁBRICA Y ALMACENES  
Plaza de Vega, 13 Hospital Militar, 5 y 7

Carros de mulas, de bueyes, de par, volquetes, carretones, camiones, etc.—Construcción sólida y esmerada.—Personal inteligente y numeroso.—Reparaciones en el acto.—Poderosa maquinaria.—Carros de bueyes desde 225 pesetas.—Carros de mulas desde 150 pesetas.—Venta de rayos y pinas trabajados.—Venta de astillas.—Materiales inmejorables.—Grandes almacenes.

**Rufino Santa Olalla Gonzalo**  
Fuerto del Rey, 2 y 4.—BURGOS

Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio, Borrador, Diario, Mayor, Copiadores, etc.  
Talleres de Encuadernación.—Cartonaje.—Cajas de cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.

PRECIOS ECONÓMICOS

## Droguería medicinal é industrial de C. ALVAREZ VIÑUELA

Perfumería, Aguas minerales, Artículos fotográficos, Productos Químicos y farmacéuticos, Colores en polvo y preparados, Brochas, Aceites, Barnices, Esmaltes, etc.—PRECIOS ECONÓMICOS—CALLE DEL MERCADO, 7.—BURGOS.

**LA CONFIANZA**  
Fábrica de jergones de muelles y somniers y almacén camas de todas clases  
CALLE DEL CID, NÚMERO 26

Este establecimiento es sin duda alguna el que más barato vende en esta población, pues solo en él puede comprarse

**CAMA COMBINADA CON JERGO A 20 PESETAS**  
JERGONES DESDE 7 PESETAS

Imposible toda competencia por ser esta casa desde hace muchos años la preferida por el público por la bondad y baratura de los jergones que fabrica desde los más modestos á los de mayor lujo.

Taller especial de reparaciones de jergones por deteriorados que esten á precios sumamente económicos.

**Dr. A. Garazo**  
jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ  
Consulta diaria de once á una  
Caleva, núm. 13.

50 pesetas diarias pueden ganar todos vendiendo un solo producto. Utilidad pública. Gran suceso. Fama mundial. Escribid, American, Vía Chighizola, 1, Génova. (Italia).

**VDA. É HIJOS DE NAVARRO**  
Plaza Mayor, números 37 y 38

GRANDES NOVEDADES  
Abanicos—Sombrillas—Bastones—Transparents—Persianas verdes—Cestas y Maletas para viaje—Hules para mesa y suelo—Maceas y Plantas artificiales—Escobones—Cepillos—Plumeros—Juguetería—Artículos de fantasía.

**SOMBRERERÍA**  
DE  
**Sobrino y Sucesor de Bedoya**  
Grandes novedades en sombreros para la presente temporada.—MERCADO, 2.  
**BURGOS**

**Valentin Marcos**  
Almacenes de hierros, camas y ferreteria. Único representante en Burgos de la sociedad «Cemento Portland» de la acreditada marca «Cangrejo».

Depósitos: Calle del Mercado, 14.

**Á 16 PESETAS RELOJES GARCÍA**  
Espolón, 17.—BURGOS.

Todos los relojes que vende esta casa, lo hace con certificado de garantía.  
Relojes de pared muy económicos. Despertadores desde CINCO pesetas. Relojes de bolsillo desde CUATRO.

**Servicio de carruajes**  
El acreditado constructor de carruajes, Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 5 céntimos asiento y 25 céntimos por equipo que se facture.

Puntos de Aviso  
Lain Calvo, 16, teléfono n.º 16; Vitoria 14 taller de carruajes, teléfono n.º 24.  
Coches para viajes y paseos á precios económicos.

**Establecimiento de vinos y comidas**  
DE  
**PEDRO BRIONES**  
CASA ESTABLECIDA DESDE EL AÑO 1872  
Plaza del General Santocildes, núm. 1.—BURGOS.

# LA VOZ DE CASTILLA

Semanario independiente

DEFENSOR EN PRIMER TÉRMINO DE LOS INTERESES DE LA LOCALIDAD Y LA PROVINCIA

Artículos de carácter social; científico; humorísticos: Literatura. Poesía, Conferencia telefónica

SEGUNDO AÑO DE PUBLICACIÓN

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

| España    |            | Extranjero |           | Anuncios      |                |
|-----------|------------|------------|-----------|---------------|----------------|
| Trimestre | 1'25 ptas. | Timestre   | 2 francos | Primera plana | 20 cents. line |
| Semestre  | 2'50 "     | Semestre   | 3 "       | Segunda "     | 15 "           |
| Año       | 4'50 "     | Año        | 7'50 "    | Tercera "     | 10 "           |
|           |            |            |           | Cuarta "      | 05 "           |

A los suscriptores y anunciantes por un trimestre ó más descuentos proporcionados.